

Antrag zur Übernahme einer Garantie/eines Standby L/C im Auslandsgeschäft
Application for issuance of a guarantee/standby L/C in international trade transactions

Ich/Wir bitten Sie, in meinem/unserem Auftrag und für meine/unsere Rechnung von der Landesbank Hessen-Thüringen oder über diese zu den nachstehenden Bedingungen zu erstellen/erstellen zu lassen:
I/we hereby ask to issue or arrange for issue through Landesbank Hessen-Thüringen on my/our behalf and for my/our account and subject to the following terms and conditions:

<input type="checkbox"/> eine Garantie/a guarantee	<input type="checkbox"/> einen Standby Letter of Credit/a standby letter of credit
--	--

Auftraggeber/ applicant

Name, Vorname bzw. Firma/name, first name or company		Konto-/Stamm-Nummer/Account/customer no.
Straße / street adress		PLZ, Ort / postal code, place
Telefon / telephone		Telefax / fax

Betrag, Verfall, Avalprovision / amount, expiry, guarantee commission

Währung / currency	Betrag / amount	befristet bis / expiry date
Avalprovision % p.a. / guarantee commission % p.a.		Belastungskonto / debit account

Begünstigter / beneficiary

Name, Vorname bzw. Firma / name, first name or company	
Straße / street adress	PLZ, Ort / postal code, place
Land / country	Telefon, Telefax / telephone, fax

Ausführung / issuing

<input type="checkbox"/> brieflich (Versand per Kurier)) / as letter (mail by courier service)	<input type="checkbox"/> per S.W.I.F.T. / by SWIFT
---	--

Die Garantie/der Standby L/C ist / the guarantee/the standby L/C is to be

<input type="checkbox"/> unmittelbar durch die Landesbank Hessen-Thüringen ("direkte Garantie/Standby L/C") / directly by Landesbank Hessen-Thüringen („direct guarantee/standby L/C“)	<input type="checkbox"/> an den Begünstigten direkt weiterzuleiten / forwarded directly to the beneficiary
	<input type="checkbox"/> über die bzw. ihre Korrespondenzbank an den Begünstigten weiterzuleiten / forwarded via the or your correspondent bank to the beneficiary
	<input type="checkbox"/> an mich/uns (Auftraggeber) auszuhändigen bzw. per Einschreiben zuzusenden / handed over or sent by registered letter to me/us (applicant)
<input type="checkbox"/> durch die Landesbank Hessen-Thüringen als zwischengeschaltetes Institut ("indirekte Garantie/Standby L/C") / by Landesbank Hessen-Thüringen as intermediary institution („indirect guarantee/standby L/C“)	<input type="checkbox"/> zu erstellen, und zwar über die issued specifically via
	<input type="checkbox"/> durch eine Ihrer Korrespondenzbanken zu erstellen / issued by one of your correspondent banks.

Ausfertigung für die Sparkasse

252011/1-10 02.2014

Antrag zur Übernahme einer Garantie/eines Standby L/C im Auslandsgeschäft
Application for issuance of a guarantee/standby L/C in international trade transactions

Art und Gegenstand der Garantie/des Standby L/Cs / type and subject of the guarantee/standby L/C

<input type="checkbox"/> Zahlung / <i>Payment</i>	<input type="checkbox"/> Lieferung / Leistung / <i>Delivery / Performance</i>	<input type="checkbox"/> Anzahlung / <i>Advance Payment</i>
<input type="checkbox"/> Bietung / <i>Tender</i>	<input type="checkbox"/> Gewährleistung / <i>Warranty</i>	<input type="checkbox"/> Kreditsicherung / <i>Collateralisation of loan</i>
<input type="checkbox"/>		
Angebots-/Liefergegenstand, Garantiezweck / <i>Subject of tender/delivery, purpose of guarantee</i>		
Ausschreibungs-/Vertragsnummer und -datum / <i>Tender/Contract number and date</i>		

Textwahl / wording

Bitte verwenden Sie den	<input type="checkbox"/> Text der Landesbank Hessen-Thüringen / <i>standard wording of Landesbank Hessen-Thüringen</i>
	<input type="checkbox"/> Text gemäß Anlage. Etwaige Besonderheiten des von mir/uns (Auftraggeber) bzw. Dritten vorgegebenen Textes wurden mir/uns erläutert, dennoch wünsche(n) ich /wir die Nutzung des von mir/uns bzw. Dritten vorgegebenen Textes. Ich/wir stellen die Frankfurter Sparkasse von jeglichen aus der Übernahme der Garantie/des Standby L/C mit dem von uns vorgegebenen Text entstehenden Aufwendungen und sonst entstehenden Nachteilen und Schäden frei. / <i>Wording drafted by me/us (see annex). Any particularities of the wording drafted by me/us (applicant) or by a third party have been explained to me/us; I/we still want to use the wording prescribed to me/us by the third party. I/we indemnify Frankfurter Sparkasse from and against any expenses resulting in connection with the issue of the guarantee/standby L/C with the prescribed wording as well as against any otherwise arising disadvantages and damages.</i>

**Besondere Weisungen - insbesondere zu stellende Sicherheiten /
*special instructions - in particular concerning collaterals to be provided***

252011/2-10 02.2014

Antrag zur Übernahme einer Garantie/eines Standby L/C im Auslandsgeschäft
Application for issuance of a guarantee/standby L/C in international trade transactions

Besonderheiten bei Garantien/Standby L/C in Fremdwährung / special conditions for foreign-currency guarantees/standby L/Cs

Die Sparkasse weist darauf hin, dass mit der Kreditaufnahme in fremder Währung Risiken in Form von Wechselkurs-schwankungen entstehen. Zur Erfüllung der Zahlungsverpflichtungen aus der Garantie/ Standby L/C müssen bei steigendem Kurs der Fremdwährung mehr Euro aufgewendet werden, als dies nach den Kursverhältnissen zum Zeitpunkt des Vertrags-schlusses zu erwarten ist.

Das Nachsicherungsrecht ist in Nr. 22 Abs. 1 AGB geregelt. Unabhängig von diesem Nachsicherungsrecht kann die Sparkasse, in Bezug auf die in Fremdwährung heraus gelegte Garantie/Standby L/C vom Kreditnehmer die Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten verlangen, wenn der nach dem Referenzpreissystem "EUR-FX" oder - soweit dort nicht erfasst - der von der Sparkasse im Freiverkehr festgestellte Mittelkurs am Tag der Antragstellung durch den Auftraggeber nicht nur kurzfristig unter den durch 1,2 dividierten Wert sinkt und sich daraus eine Veränderung der Risikolage ergibt.

The savings bank points out that foreign currency credits are subject to risks due to exchange rate fluctuations. In order to perform the payment obligations under the guarantee/Standby LC, a higher Euro amount needs to be paid when the exchange rate of the foreign currency rises, than this would have to be expected according to the exchange rate relationships at the time of conclusion of the contract.

The right to subsequent collateral is stipulated in section 22 (1) of the GTCs. Irrespective of this right to obtain subsequent collateral, the Sparkasse may, with regard to the guarantee/Standby L/C issued in foreign currency, demand that the borrower create or increase collateral, if the mean rate of or - if not recorded in that system - if the mean rate of exchange determined by the Sparkasse in the free market - on the day of application by the applicant does not only temporarily fall below the value divided by 1.2, thus leading to a change of the risk situation.

Allgemeine Geschäftsbedingungen, Auskunftseinholung / General terms and conditions, authorisation to obtain information

Für die Rechtsbeziehungen zwischen der Sparkasse und mir/uns gelten die Bedingungen für das Avalgeschäft, sowie ergänzend Ihre Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB). Die Sparkasse ist berechtigt, alle nach ihrem Ermessen erforderlichen Auskünfte einzuholen. / *The legal relationships between the savings bank and myself/ourselves shall be governed by the terms and conditions for guarantee business and, in addition, by your general terms and conditions of business (GTC). The savings bank shall be entitled, at its discretion, to obtain all required information.*

Nur bei Einzel-Aval / <i>for individual guarantees only</i>	Der/Die Auftraggeber handelt/ handeln für eigene Rechnung / <i>The customer(s) is/are acting on his/her/their own behalf</i>	<input type="checkbox"/> Ja / Yes	<input type="checkbox"/> Nein / No	Wirtschaftlich Berechtigte(r): / <i>beneficial owner:</i>
---	--	-----------------------------------	------------------------------------	---

Die Schufa-Klausel wird gesondert anerkannt. Das Schufa-Merkblatt wurde mir/uns ausgehändigt / *The Schufa clause is separately acknowledged. I have received the Schufa information sheet.*

Datum / <i>date</i>	Unterschrift Auftraggeber / <i>customer signature</i>
---------------------	---

252011/3-10 02.2014

**Antrag zur Übernahme einer Garantie/eines Standby
L/C im Auslandsgeschäft**
*Application for issuance of a guarantee/standby L/C in
international trade transactions*

Legitimation / Proof of identity

<input type="checkbox"/> Ausweisdaten sind erfasst, Person ist persönlich bekannt / <i>ID data are on record, the person is personally known.</i>		<input type="checkbox"/> Ausweisdaten sind erfasst, Person hat sich durch Ausweisvorlage legitimiert / <i>ID data on record, proof of identity provided by presentation of ID card.</i>	
<input type="checkbox"/> Person hat sich legitimiert, die Ausweisdaten wurden erfasst / <i>The person has provided proof of identity by presenting his/her ID Card, ID information was recorded.</i>		<input type="checkbox"/> Legitimation fehlt, Sperre wurde erfasst / <i>Proof of ID pending, blocking entered.</i>	
VC/Filiale / <i>VC / branch</i>	Name Berater/Sachbearbeiter / <i>name adviser/account manager</i>	Telefon / <i>telephone</i>	Unterschrift Betreuer/Berater/Sachbearbeiter / <i>Signature of bank / advisor/account manager</i>

Bewilligung / Approval

Obligo einschließlich Antragsinhalt / <i>obligation including application content</i>	Anlage-Nummer / <i>annex-number</i>	Sicherheiten / <i>collaterals</i>	Anlage-Nummer / <i>annex-number</i>
Weitere Konten / <i>other accounts</i>			

Der Ausweis nach der Satzung / Recognition according to statute

§	Betrag EUR / <i>amount EUR</i>	§	Betrag EUR / <i>amount EUR</i>
§	Betrag EUR / <i>amount EUR</i>	Avalprovision % p.a. / <i>guarantee commission % p.a.</i>	
Datum / <i>date</i>		Unterschrift Kompetenzträger / <i>signature of responsible decision-maker</i>	

252011/4-10 02.2014

Antrag zur Übernahme einer Garantie/eines Standby L/C im Auslandsgeschäft
Application for issuance of a guarantee/standby L/C in international trade transactions

Ich/Wir bitten Sie, in meinem/unserem Auftrag und für meine/unsere Rechnung von der Landesbank Hessen-Thüringen oder über diese zu den nachstehenden Bedingungen zu erstellen/erstellen zu lassen:
I/we hereby ask to issue or arrange for issue through Landesbank Hessen-Thüringen on my/our behalf and for my/our account and subject to the following terms and conditions:

<input type="checkbox"/> eine Garantie/a guarantee	<input type="checkbox"/> einen Standby Letter of Credit/a standby letter of credit
--	--

Auftraggeber/ applicant

Name, Vorname bzw. Firma/name, first name or company		Konto-/Stamm-Nummer/Account/customer no.
Straße / street adress		PLZ, Ort / postal code, place
Telefon / telephone		Telefax / fax

Betrag, Verfall, Avalprovision / amount, expiry, guarantee commission

Währung / currency	Betrag / amount	befristet bis / expiry date
Avalprovision % p.a. / guarantee commission % p.a.		Belastungskonto / debit account

Begünstigter / beneficiary

Name, Vorname bzw. Firma / name, first name or company	
Straße / street adress	PLZ, Ort / postal code, place
Land / country	Telefon, Telefax / telephone, fax

Ausführung / issuing

<input type="checkbox"/> brieflich (Versand per Kurier)) / as letter (mail by courier service)	<input type="checkbox"/> per S.W.I.F.T. / by SWIFT
---	--

Die Garantie/der Standby L/C ist / the guarantee/the standby L/C is to be

<input type="checkbox"/> unmittelbar durch die Landesbank Hessen-Thüringen ("direkte Garantie/Standby L/C") /directly by Landesbank Hessen-Thüringen („direct guarantee/standby L/C“)	<input type="checkbox"/> an den Begünstigten direkt weiterzuleiten / forwarded directly to the beneficiary
	<input type="checkbox"/> über die bzw. ihre Korrespondenzbank an den Begünstigten weiterzuleiten / forwarded via the or your correspondent bank to the beneficiary
	<input type="checkbox"/> an mich/uns (Auftraggeber) auszuhändigen bzw. per Einschreiben zuzusenden / handed over or sent by registered letter to me/us (applicant)
<input type="checkbox"/> durch die Landesbank Hessen-Thüringen als zwischengeschaltetes Institut ("indirekte Garantie/Standby L/C") / by Landesbank Hessen-Thüringen as intermediary institution („indirect guarantee/standby L/C“)	<input type="checkbox"/> zu erstellen, und zwar über die issued specifically via
	<input type="checkbox"/> durch eine Ihrer Korrespondenzbanken zu erstellen / issued by one of your correspondent banks.

Ausfertigung für den Kunden

252011/5-10 02.2014

Antrag zur Übernahme einer Garantie/eines Standby L/C im Auslandsgeschäft
Application for issuance of a guarantee/standby L/C in international trade transactions

Art und Gegenstand der Garantie/des Standby L/Cs / type and subject of the guarantee/standby L/C

<input type="checkbox"/> Zahlung / <i>Payment</i>	<input type="checkbox"/> Lieferung / Leistung / <i>Delivery / Performance</i>	<input type="checkbox"/> Anzahlung / <i>Advance Payment</i>
<input type="checkbox"/> Bietung / <i>Tender</i>	<input type="checkbox"/> Gewährleistung / <i>Warranty</i>	<input type="checkbox"/> Kreditsicherung / <i>Collateralisation of loan</i>
<input type="checkbox"/>		
Angebots-/Liefergegenstand, Garantiezweck / <i>Subject of tender/delivery, purpose of guarantee</i>		
Ausschreibungs-/Vertragsnummer und -datum / <i>Tender/Contract number and date</i>		

Textwahl / wording

Bitte verwenden Sie den	<input type="checkbox"/> Text der Landesbank Hessen-Thüringen / <i>standard wording of Landesbank Hessen-Thüringen</i>
	<input type="checkbox"/> Text gemäß Anlage. Etwaige Besonderheiten des von mir/uns (Auftraggeber) bzw. Dritten vorgegebenen Textes wurden mir/uns erläutert, dennoch wünsche(n) ich /wir die Nutzung des von mir/uns bzw. Dritten vorgegebenen Textes. Ich/wir stellen die Frankfurter Sparkasse von jeglichen aus der Übernahme der Garantie/des Standby L/C mit dem von uns vorgegebenen Text entstehenden Aufwendungen und sonst entstehenden Nachteilen und Schäden frei. / <i>Wording drafted by me/us (see annex). Any particularities of the wording drafted by me/us (applicant) or by a third party have been explained to me/us; I/we still want to use the wording prescribed to me/us by the third party. I/We indemnify Frankfurter Sparkasse from and against any expenses resulting in connection with the issue of the guarantee/standby L/C with the prescribed wording as well as against any otherwise arising disadvantages and damages.</i>

**Besondere Weisungen - insbesondere zu stellende Sicherheiten /
*special instructions - in particular concerning collaterals to be provided***

252011/6-10 02.2014

Antrag zur Übernahme einer Garantie/eines Standby L/C im Auslandsgeschäft
Application for issuance of a guarantee/standby L/C in international trade transactions

Besonderheiten bei Garantien/Standby L/C in Fremdwährung / special conditions for foreign-currency guarantees/standby L/Cs

Die Sparkasse weist darauf hin, dass mit der Kreditaufnahme in fremder Währung Risiken in Form von Wechselkurs-schwankungen entstehen. Zur Erfüllung der Zahlungsverpflichtungen aus der Garantie/ Standby L/C müssen bei steigendem Kurs der Fremdwährung mehr Euro aufgewendet werden, als dies nach den Kursverhältnissen zum Zeitpunkt des Vertrags-schlusses zu erwarten ist.

Das Nachsicherungsrecht ist in Nr. 22 Abs. 1 AGB geregelt. Unabhängig von diesem Nachsicherungsrecht kann die Sparkasse, in Bezug auf die in Fremdwährung heraus gelegte Garantie/Standby L/C vom Kreditnehmer die Bestellung oder Verstärkung von Sicherheiten verlangen, wenn der nach dem Referenzpreissystem "EUR-FX" oder - soweit dort nicht erfasst - der von der Sparkasse im Freiverkehr festgestellte Mittelkurs am Tag der Antragstellung durch den Auftraggeber nicht nur kurzfristig unter den durch 1,2 dividierten Wert sinkt und sich daraus eine Veränderung der Risikolage ergibt.

The savings bank points out that foreign currency credits are subject to risks due to exchange rate fluctuations. In order to perform the payment obligations under the guarantee/Standby LC, a higher Euro amount needs to be paid when the exchange rate of the foreign currency rises, than this would have to be expected according to the exchange rate relationships at the time of conclusion of the contract.

The right to subsequent collateral is stipulated in section 22 (1) of the GTCs. Irrespective of this right to obtain subsequent collateral, the Sparkasse may, with regard to the guarantee/Standby L/C issued in foreign currency, demand that the borrower create or increase collateral, if the mean rate of or - if not recorded in that system - if the mean rate of exchange determined by the Sparkasse in the free market - on the day of application by the applicant does not only temporarily fall below the value divided by 1.2, thus leading to a change of the risk situation.

Allgemeine Geschäftsbedingungen, Auskunftseinholung / General terms and conditions, authorisation to obtain information

Für die Rechtsbeziehungen zwischen der Sparkasse und mir/uns gelten die Bedingungen für das Avalgeschäft, sowie ergänzend Ihre Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB). Die Sparkasse ist berechtigt, alle nach ihrem Ermessen erforderlichen Auskünfte einzuholen. / *The legal relationships between the savings bank and myself/ourselves shall be governed by the terms and conditions for guarantee business and, in addition, by your general terms and conditions of business (GTC). The savings bank shall be entitled, at its discretion, to obtain all required information.*

Nur bei Einzel-Aval / <i>for individual guarantees only</i>	Der/Die Auftraggeber handelt/ handeln für eigene Rechnung / <i>The customer(s) is/are acting on his/her/their own behalf</i>	<input type="checkbox"/> Ja / Yes	<input type="checkbox"/> Nein / No	Wirtschaftlich Berechtigte(r): / <i>beneficial owner:</i>
---	--	-----------------------------------	------------------------------------	---

Die Schufa-Klausel wird gesondert anerkannt. Das Schufa-Merkblatt wurde mir/uns ausgehändigt / *The Schufa clause is separately acknowledged. I have received the Schufa information sheet.*

Datum /date	Unterschrift Auftraggeber / <i>customer signature</i>
-------------	---

25.2011/17-10 02.2014

**Antrag zur Übernahme einer Garantie/eines Standby
L/C im Auslandsgeschäft**
*Application for issuance of a guarantee/standby L/C in
international trade transactions*

Legitimation / Proof of identity

<input type="checkbox"/> Ausweisdaten sind erfasst, Person ist persönlich bekannt / <i>ID data are on record, the person is personally known.</i>		<input type="checkbox"/> Ausweisdaten sind erfasst, Person hat sich durch Ausweisvorlage legitimiert / <i>ID data on record, proof of identity provided by presentation of ID card.</i>	
<input type="checkbox"/> Person hat sich legitimiert, die Ausweisdaten wurden erfasst / <i>The person has provided proof of identity by presenting his/her ID Card, ID information was recorded.</i>		<input type="checkbox"/> Legitimation fehlt, Sperre wurde erfasst / <i>Proof of ID pending, blocking entered.</i>	
VC/Filiale / <i>VC / branch</i>	Name Berater/Sachbearbeiter / <i>name adviser/account manager</i>	Telefon / <i>telephone</i>	Unterschrift Betreuer/Berater/Sachbearbeiter / <i>Signature of bank / advisor/account manager</i>

Bewilligung / Approval

Obligo einschließlich Antragsinhalt / <i>obligation including application content</i>	Anlage-Nummer / <i>annex-number</i>	Sicherheiten / <i>collaterals</i>	Anlage-Nummer / <i>annex-number</i>
Weitere Konten / <i>other accounts</i>			

Der Ausweis nach der Satzung / Recognition according to statute

§	Betrag EUR / <i>amount EUR</i>	§	Betrag EUR / <i>amount EUR</i>
§	Betrag EUR / <i>amount EUR</i>	Avalprovision % p.a. / <i>guarantee commission % p.a.</i>	
Datum / <i>date</i>		Unterschrift Kompetenzträger / <i>signature of responsible decision-maker</i>	

252011/8-10 02.2014

Die Sparkasse übernimmt im Auftrag von Kunden Bürgschaften und Garantien – nachstehend einheitlich die Haftungszusage genannt – zu folgenden Bedingungen:

1. Direkte/indirekte Haftungszusage, Abfassung

Die Sparkasse kann die Haftungszusage selbst erstellen (direkte Haftungszusage) oder durch ein anderes Kreditinstitut (Zweitbank) in dessen Namen erstellen lassen. Sofern die Sparkasse oder die Zweitbank bei der Abfassung der Urkunde über die Übernahme der Haftungszusage (Urkunde) den Weisungen des Auftraggebers folgt, trifft sie diesem gegenüber keine Prüfungs- und Hinweispflicht. Bürgschaften übernimmt die Sparkasse selbstschuldnerisch unter Verzicht auf die Einreden der Anfechtbarkeit und der Aufrechenbarkeit.

2. Avalkonto/Avalprovision

Mit Aushändigung/Absendung der Urkunde oder Absendung des Auftrags zur Erstellung einer Haftungszusage an die Zweitbank wird das Avalkonto des Auftraggebers mit dem zugesagten Betrag belastet. Von diesem Zeitpunkt an wird dem Auftraggeber Avalprovision auf den belasteten Betrag bis zur Ausbuchung in Rechnung gestellt. Bei einer etwaigen späteren Inanspruchnahme ist die Avalprovision bis zur Zahlung nachzuentrichten.

3. Rückgabe der Urkunde, Haftungsentlassung

Der Auftraggeber hat nach Beendigung/Erledigung der Haftungszusage für die Rückgabe der Urkunde, hilfsweise für die Haftungsentlassung der Sparkasse Sorge zu tragen.

4. Ausbuchung

Bei direkten Haftungszusagen, für die in der Urkunde ein Verfalltag bestimmt ist, wird die Sparkasse die Belastung nach Ablauf des Verfalltages aus dem Avalkonto ausbuchen, wenn folgende Voraussetzungen vorliegen:

- Die Haftungszusage erlischt nach ihrem eindeutigen Wortlaut, wenn vor Ablauf des Verfalltages keine Inanspruchnahme erfolgt und
- die Haftungszusage deutschem Recht unterstellt und
- die Sparkasse nicht fristgerecht in Anspruch genommen worden ist.

Sollte die Sparkasse aufgrund ausländischen Rechts in einem solchen Fall vom Begünstigten nach Ablauf des Verfalltages noch aus der Haftungszusage in Anspruch genommen werden, so wird sie nur zahlen, wenn eine Ermächtigung des Auftraggebers zur Zahlung oder eine vollstreckbare Entscheidung auf Zahlung vorliegt. In den übrigen Fällen wird die Sparkasse den Betrag der Haftungszusage auf dem Avalkonto ausbuchen, wenn sie die über die Haftungszusage ausgestellte Urkunde zurückerhalten hat oder von dem Begünstigten bzw. der Zweitbank eindeutig aus der Haftung entlassen worden ist. Ist Gegenstand der Haftungszusage eine Prozessbürgschaft, bei der zur Rückgabe der Urkunde die Zustimmung des Begünstigten erforderlich ist, muss die Sparkasse den belasteten Betrag erst bei Nachweis dieser Zustimmung ausbuchen.

At the request of the customer, the savings bank will issue guarantees and standby letters of credit - hereinafter uniformly called guarantee - on the following conditions:

1. Direct/indirect guarantee, wording

The savings bank either issues the guarantee itself (direct guarantee) or instructs another bank (second bank) to issue the guarantee in its name. If the certificate for the guarantee is prepared by the savings bank or the second bank according to the instructions provided by the applicant, it shall have no duty of verification or notification towards the applicant. Guarantees issued by the bank are directly enforceable, waiving the defence of voidability and set-off.

2. Guarantee account/guarantee commission

Upon issue/dispatch of the certificate or dispatch of instructions for issuance to the second bank, the applicant's guarantee account will be debited with the agreed amount. As from this date, the applicant's account will be charged with the guarantee commission until the amount is discharged from the guarantee account. In the case of a later utilisation the guarantee commission shall be payable retrospectively until the date of payment.

3. Return of certificate, discharge

The application is responsible for the return of the certificate or, alternatively, for the discharge from liability of the savings bank.

4. Discharge from guarantee account

The savings bank will discharge direct guarantees for which an expiry date is specified in the certificate from the account upon expiry, if the following conditions are met:

- Pursuant to its wording, the guarantee expires without any doubt on a specific date, if no demand for payment has been received, and
- the guarantee is subject to German law, and
- no demand for payment has been received by the savings bank until the date of expiry.

Should the savings bank in such a case receive a demand for payment under the guarantee from the beneficiary based on foreign law after the expiry date, the bank will only pay upon presentation of an authorisation by the applicant or upon evidence of an enforceable decision regarding the payment. In all other cases the savings bank will discharge the amount from the guarantee account if the issued guarantee certificate has been returned or if it has been unmistakably released from its liability by the beneficiary or by the second bank. If the purpose of the guarantee is to serve as security in legal proceedings requiring the beneficiary's consent for its return, the savings bank shall only be obligated to discharge the amount upon being presented evidence of this consent.

Stand: 08.2012

5. Prüfung von Unterlagen

Hat die Sparkasse im Zusammenhang mit der Haftungszusage Urkunden/Erklärungen entgegenzunehmen, so wird sie mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns prüfen, ob diese der äußeren Form nach den Bedingungen für die Inanspruchnahme aus der Haftungszusage entsprechen. Der Sparkasse obliegen keine weitergehenden Prüfungspflichten, insbesondere auf Echtheit und Unverfälschtheit, Formrichtigkeit, Vollständigkeit oder Rechtswirksamkeit der Urkunden/Erklärungen und der in ihnen enthaltenen allgemeinen oder besonderen Bedingungen oder auf Richtigkeit mitgelieferter Übersetzungen. Erklärungen sind auch dann als ordnungsgemäß anzusehen, wenn sie per Telefax, E-Mail, Fernschreiben oder über sonstige Kommunikationsmedien übermittelt worden sind.

6. Ersatz von Aufwendungen

Der Ersatz von Aufwendungen der Sparkasse richtet sich nach den gesetzlichen Vorschriften. Soweit die Sparkasse die Aufwendungen nicht einem laufenden Konto im Rahmen eines Guthabens oder einer Kreditlinie belasten kann, sind die von der Sparkasse allgemein für Überziehungen berechneten Zinsen, Gebühren und Provisionen zu zahlen.

7. Sicherheiten

In Erweiterung von Nr. 21 Abs. 3 AGB sichert das Pfandrecht der Sparkasse deren Ansprüche aus erteilten Aufträgen zur Übernahme von Haftungszusagen auch schon vor deren Fälligkeit.

Der Auftraggeber ist entsprechend der in Nr. 22 AGB getroffenen Regelung verpflichtet, der Sparkasse auf Verlangen bankmäßige Sicherheiten oder Bardeckung zu stellen oder bestehende Sicherheiten zu verstärken, wenn sich aufgrund nachträglich eingetretener oder bekannt gewordener Umstände eine Veränderung der Risikolage ergibt.

Unbeschadet sonstiger Sicherstellungen sind zur Sicherung des Aufwendungsersatzanspruches der Sparkasse alle Ansprüche an die Sparkasse abgetreten, die dem Auftraggeber im Zusammenhang mit der Inanspruchnahme aus der Haftungszusage gegen den Begünstigten erwachsen. Die Sparkasse wird die Rückabtretung der Ansprüche vornehmen, sobald sie wegen aller ihrer Ansprüche gegen den Auftraggeber befriedigt ist.

8. Gerichtsstand

Ist der Auftraggeber ein Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen, kann die Sparkasse an ihrem allgemeinen Gerichtsstand klagen und nur an diesem Gerichtsstand verklagt werden.

5. Examination of documents

If, in the context of the guarantee, the savings bank is required to *receive* documents/declarations, it will review such documents with the diligence of a prudent businessman to determine whether they appear, on their face, to conform with the terms of the guarantee. The savings bank shall not be obligated to perform additional verifications, in particular for authenticity and integrity, compliance with form, completeness or validity of the documents/declarations and of the general or specific conditions contained therein or for correctness of translations supplied with them. Declarations shall also be considered as conforming if received by fax, e-mail, telegraph or other communication media.

6. Reimbursement for expenses

Reimbursement for expenses incurred by the savings bank shall be based on the statutory provisions. Unless the bank is able to debit the expenses to a current credit account or to an overdraft account, the savings bank's general interest, fees and commissions shall be payable.

7. Collaterals

By extension of sections 21 (3) GTC, the bank's right of lien shall secure claims from orders for guarantees, even before their due date.

In accordance with the provisions of section 22 GTC the applicant shall be obligated to provide collaterals or cash cover if requested by the savings bank or to increase existing collaterals if the risk situation changes due to subsequent or subsequently known circumstances.

Irrespective of other collaterals, any claims arising to the applicant against the beneficiary in connection with the utilisation of the guarantee shall be transferred to the savings bank. The savings bank will retransfer the claims once all its claims against the applicant have been satisfied.

8. Place of jurisdiction

If the applicant is a businessman, a legal entity, an entity under public law or a special fund under public law, the savings bank may file action against the applicant in its general place of jurisdiction and only be taken to court at this same place of jurisdiction.